

**Mariposa:** 5092 Jones Street, P.O. Box 316, Mariposa, CA 95338  
Tel: 209-742-5322 Fax: 209-742-4454

**Mendocino:** 100 North State Street, Room 212, Ukiah, CA 95482  
Tel: 707-463-5666 Fax: 707-463-6874

**Merced:** 2260 "N" Street, Merced, CA 95340  
Tel: 209-725-4168 (Línea de teléfono con información pregrabada)  
Fax: 209-725-4118

**Modoc:** 217 South Main Street, Alturas, CA 96101  
Tel: 530-233-2008 Fax: 866-279-3412

**Mono:** 100 Thompsons Way, Mammoth Lakes, CA 93546  
Tel: 760-258-7372

**Monterey:** 1200 Aguajito Road, Monterey, CA 93940  
Tel: 831-647-5800, aprieta número 3005  
Fax: 831-647-5897

**Napa:** 825 Brown Street, Napa, CA 94559  
Tel: 707-299-1137 Fax: 707-253-4229

**Sitios en Nevada:**  
1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959  
Tel: 530-470-2594 Fax: 530-478-1946  
2. 10075 Levon Street, Truckee, CA 96161  
Tel: 530-470-2594 Fax: 530-478-1946

**Orange:** 341 The City Drive, 1st Floor, Orange, CA 92868  
Tel: 657-622-5076 (Línea de teléfono con información pregrabada)

**Placer:** 10820 Justice Center Drive, Roseville, CA 95678  
Tel: 916-408-6000  
Sitio Web: [www.placer.courts.ca.gov](http://www.placer.courts.ca.gov) (contacte el Centro de Ayuda Legal de la corte)

**Plumas:** 89 Court Street, Quincy, CA 95971  
Tel: 530-283-4792 Fax: 530-283-2529

**Sitios en Riverside:**  
1. 880 North State Street, Hemet, CA 95243  
Tel: 951-306-3561  
2. 3535 10th Street, 2nd Floor, Riverside, CA 92501  
Tel: 951-777-3147  
3. 46-200 Oasis Street, Room 120, Indio, CA 92201  
Tel: 760-393-2617  
4. 30755-D Auld Road, Murrieta, CA 92563  
Tel: 951-704-7634

**Sacramento:** 3341 Power Inn Road, Room 113, Sacramento, CA 95826  
Tel: 916-875-3400

**San Benito:** 450 Fourth Street, Hollister, CA 95023  
Tel: 831-636-4057, aprieta número 107  
Fax: 831-636-4117

**Sitios en San Bernardino:**  
1. 655 West 2nd Street, 2nd Floor, San Bernardino, CA 92415  
2. 351 North Arrowhead Avenue, 1st Floor, San Bernardino, CA 92415  
3. 14455 Civic Drive, Suite 100, Victorville, CA 92392  
4. 6527 White Feather Road, Joshua Tree, CA 92252  
Correo Electrónico: [childsupportselfhelp@sb-court.org](mailto:childsupportselfhelp@sb-court.org)

**Sitios en San Diego:**  
1. 1100 Union Street, Room 480, San Diego, CA 92101  
Tel: 619-844-2200  
2. 250 East Main Street, El Cajon, CA 92020  
Tel: 619-844-2200  
3. 325 South Melrose Drive, Vista, CA 92083  
Tel: 760-201-8200  
4. 500 Third Avenue, Room 300, Chula Vista, CA 91910  
Tel: 619-844-2200

**San Francisco:** 400 McAllister Street, Room 509, San Francisco, CA 94102  
Tel: 415-551-5880 (Línea de teléfono con información pregrabada)

**San Joaquin:** 180 East Weber Avenue, Suite 105, Stockton, CA 95202  
Tel: 209-992-5283 Fax: 209-992-5658

**Sitios en San Luis Obispo:**  
1. 1035 Palm Street, 3rd Floor Atrium, San Luis Obispo, CA 93408  
Tel: 805-788-3418  
2. 901 Park Street, Paso Robles, CA 93446  
Tel: 805-788-3418

**Sitios en San Mateo:**  
1. 400 County Center, Floor 2, Redwood City, CA 94063  
Tel: 650-261-5010  
2. 1050 Old Mission Road, South San Francisco, CA 94080  
Tel: 650-261-5010

**Santa Barbara locations:**  
1. 1100 Anacapa Street, 1st Floor, Santa Barbara, CA 93101  
Tel: 805-882-4660 Fax: 805-882-4662  
2. 312 East Cook Street, Santa Maria, CA 93454  
Tel: 805-614-6442 Fax: 805-614-6459

**Santa Clara:** Oficina del Asesor Legal del Tribunal de Familia y Centro de Autoayuda (incluyendo Ordenes de Restricción solamente): 201 North First Street, First Floor, San Jose, CA 95113  
Tel: 408-882-2900, opción 6  
408-882-2926 (mensaje de voz en Ingles)  
Sitio Web: [www.scscourt.org](http://www.scscourt.org)

**Santa Cruz:** 1 Second Street, Room 301, Watsonville, CA 95076  
Tel: 831-786-7200, aprieta número 4  
Correo Electrónico: [selfhelp.information@santacruzcourt.org](mailto:selfhelp.information@santacruzcourt.org)

**Shasta:** 1500 Court Street, Room 115, Redding, CA 96001  
Tel: 530-245-6900  
Correo Electrónico: [famlawfac@shasta.courts.ca.gov](mailto:famlawfac@shasta.courts.ca.gov)

**Sitios en Sierra:**  
1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959  
Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946  
2. 10075 Levon Street, Truckee, CA 96161  
Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946  
3. 100 Courthouse Square, Downieville, CA 95936  
4. 604B Main Street, Loyalton, CA 96118  
Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

**Siskiyou:** 311 Fourth Street, Yreka, CA 96097  
Correo Electrónico: [facilitator@siskiyou.courts.ca.gov](mailto:facilitator@siskiyou.courts.ca.gov)

**Solano:** 600 Union Avenue, 2nd Floor, Fairfield, CA 94533 (Cerrado Los Miércoles)  
Tel: 707-207-7348

**Sonoma:** 3055 Cleveland Avenue, Santa Rosa, CA 95403  
Tel: 707-521-6545

**Stanislaus:** 800-11th Street, Room 220, Modesto, CA 95354

**Sutter:** 1175 Civic Center Boulevard, Yuba City, CA 95993  
Tel: 530-822-3305

**Tehama:** 1740 Walnut Street, Red Bluff, CA 96080  
Tel: 530-529-6116 Fax: 530-527-9043

**Trinity:** 11 Court Street, Weaverville, CA 96093  
Tel: 530-623-5641 Fax: 530-623-9205

**Sitios en Tulare:**  
1. 3400 West Mineral King, Suite C, Visalia, CA 93291  
Tel: 559-737-5500 Fax: 559-737-4009  
2. 300 E. Olive Porterville, CA 93257  
Tel: 559-737-5500 Fax: 559-737-4009

**Tuolumne:** 41 West Yaney, Sonora, CA 95370  
Tel: 209-533-6565 Fax: 209-533-6623

**Ventura locations:**  
1. 800 South Victoria Avenue, Room 30, Ventura, CA 93009  
Tel: 805-289-8733 Fax: 805-477-5882  
2. 4353 East Vineyard Avenue, Oxnard, CA 93035  
Tel: 805-289-8724

**Yolo:** 1000 Main Street, Woodland, CA 95695  
Tel: 530-406-6794 Fax: 530-406-6854

**Yuba:** 215 5th Street, Suite 318, Marysville, CA 95901  
Tel: 530 740-1850 Fax: 530-740-1851



## GUÍA DE REFERENCIA BREVE SOBRE LAS OFICINAS EN CALIFORNIA DEL ASESOR LEGAL DEL TRIBUNAL DE FAMILIA

*Para las personas que se representan a sí mismas en el tribunal, la oficina del Asesor Legal del Tribunal de Familia, ubicada en todos los condados, ofrece información, formularios y ayuda en los procedimientos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud.*

Publicado por el:

Concejo Judicial de California  
455 Golden Gate Avenue  
San Francisco, California 94102-3688

<http://courts.ca.gov/selfhelp.htm>  
<http://www.courts.ca.gov/selfhelp-facilitators.htm>

---

## ¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

El asesor legal del tribunal de familia es un abogado licenciado en derecho en California quien ha sido nombrado para ejercer este puesto en un tribunal superior de California en uno de sus condados. Todos los tribunales superiores de California tienen que tener una Oficina de Asesor Legal del Tribunal de Familia. En dicha oficina se brinda ayuda a las personas que se representan a sí mismas ante el tribunal. Sin importar la condición económica de quien la solicite, el asesor legal brinda ayuda en asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud.

---

## ¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

Ayuda a las personas en los asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud. El asesor legal puede:

- Proporcionar materiales educativos.
- Proporcionar formularios para presentar en el tribunal.
- Ayudar a llenar formularios judiciales.
- Calcular pautas para manutención de menores.
- Remitir a las personas a la agencia local que vigila la manutención de menores, a la oficina de servicios del tribunal de familia y a otras agencias comunitarias.

El asesor legal del tribunal de familia puede también desempeñar otras funciones dependiendo de los fondos y otros recursos disponibles.

---

## ¿Me puede ayudar el asesor legal si tengo una causa radicada en otro condado?

El asesor legal puede suministrar formularios e información sobre los procedimientos básicos relacionados con la manutención de menores. Sin embargo, el asesor legal del tribunal de familia de cada condado está principalmente capacitado para ayudar e informar sobre las causas radicadas dentro de su condado.

---

---

## ¿Qué información necesito tener cuando vaya adonde el asesor legal del tribunal de familia?

- Todos los documentos pertinentes a la causa que está ante el tribunal.
- Talones de cheques de los últimos dos meses.
- Comprobantes de otros ingresos (tales como los provenientes de alquiler, propinas, seguridad social, desempleo, compensación laboral, incapacidad, o de cualquier otra fuente de la que usted reciba ingresos).
- Una copia de los formularios más recientes de su declaración de impuestos federales y estatales.

Si necesita copias de documentos incluidos en su expediente, pídaselas en la oficina de la secretaría del tribunal, en el condado donde esté radicada su causa. El solicitante debe pagar el costo de las copias, a menos que cumpla con los requisitos para eximirle de pagar costos. El formulario para solicitar que le eximan de pagar costos se puede pedir en la oficina de la secretaría del tribunal.

---

## ¿El asesor legal me puede representar ante el tribunal de familia?

No, el asesor legal del tribunal de familia no puede representar a ninguna de las partes de la causa. Es una persona neutral. Tanto usted como la parte contraria de su causa pueden recibir ayuda del mismo asesor legal del tribunal de familia. No existe relación de abogado-cliente entre el asesor legal y las personas que reciben su ayuda. Los asuntos que se hablen con el asesor legal no son confidenciales. Además, el asesor legal no es responsable por el resultado de su caso.

Si usted desea que alguien le dé consejos legales específicos o estratégicos para su causa, póngase en contacto con un abogado particular o con el colegio de abogados donde podrá solicitar una consulta breve que no sea muy costosa.

---

## ¿Podré disponer de un intérprete?

En algunas de las oficinas del asesor legal hay personas bilingües, pero si usted necesita intérprete es mejor que traiga uno.

---

---

## Oficinas del Asesor Legal del Tribunal de Familia (Por condado)

**Alameda:** Hayward Hall of Justice, 24405 Amador Street, Dept. 501, Floor 1, Hayward, CA 94544  
Tel: 510-272-1393

(La oficina abre de Lunes a Viernes de 8:30 am–12:00 p.m.; llamadas por teléfono serán contestadas de Lunes a Jueves entre 2:00 y 4:00 p.m.)

**Alpine:** 1354 Johnson Boulevard, South Lake Tahoe, CA 96150  
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

**Amador:** 500 Argonaut Lane, Jackson, CA 95642  
Tel: 209-754-1443

### Sitios en Butte:

1. One Court Street, Oroville, CA 95965  
Tel: 530-532-7004 Fax: 530-532-1765
2. 1775 Concord Avenue, Chico, CA 95928  
Tel: 530-532-7024

**Calaveras:** 400 Government Center Drive, San Andreas, CA 95249  
Tel: 209-754-1443

**Colusa:** 547 Market Street, Courthouse Annex, Colusa, CA 95932  
Tel: 530-458-0601 Fax: 530-458-5656

### Sitios en Contra Costa:

1. 751 Pine Street, Martinez, CA 94553
2. 100 – 37th Street, Room #201, Richmond, CA 94805
3. 1000 Center Drive, Room #1045, Pittsburg, CA 94565  
Sitio Web: [www.cc-courts.org/family](http://www.cc-courts.org/family)

**Del Norte:** 450 H Street, Crescent City, CA 95531  
Tel: 707-465-1896 Fax: 707-465-3058

### Sitios en El Dorado:

1. 495 Main Street, Placerville, CA 95667  
Tel: 530-621-6433 Fax: 530-295-2533
2. 1354 Johnson Blvd., Suite 2, South Lake Tahoe, CA 96150  
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

**Fresno:** B.F. Sisk Courthouse, 1130 "O" Street, Fresno, CA 93724  
Tel: 559-457-2100 ó 559-457-2103  
Fax: 559-457-1695

**Glenn:** 119. North Butte Street, Willows, CA 95988  
Tel: 530-934-7114 Fax: 530-934-6449

**Humboldt:** 825 Fifth Street, Room 305, Eureka, CA 95501  
Tel: 707-445-7256, aprieta número 1321  
Fax: 707-445-7632

**Imperial:** 939 Main Street, Lower Level, El Centro, CA 92243  
Tel: 760-482-2233 Fax: 760-482-4962  
Correo Electrónico:  
[accesscenter@imperial.courts.ca.gov](mailto:accesscenter@imperial.courts.ca.gov)

**Inyo:** 314 W. Line Street, Suite D, Bishop, CA 93514  
Tel: 760-872-4444 Fax: 760-872-4448

**Kern:** 1215 Truxtun Avenue, Bakersfield, CA 93301  
Correo Electrónico: [wmfacil@kerns.courts.ca.gov](mailto:wmfamil@kerns.courts.ca.gov)

### Sitios en Kings:

1. 1426 South Drive, Bldg. C, Hanford, CA 93230  
Tel: 559-582-1010, aprieta número 3093  
Fax: 559-585-3260
2. 1000 Chittenden Avenue, Corcoran, CA 93212  
Tel: 559-992-5193
3. 501 East Kings Street, Avenal, CA 93204  
Tel: 559-386-5225
4. 449 C Street, Lemoore, CA 93245  
Tel: 559-924-7757

**Lake:** 7000-A South Center Drive, Clearlake, CA 95422  
Tel: 707-994-6598, aprieta número 3  
Fax: 707-994-1625

**Lassen:** 2610 Riverside Drive, Susanville, CA 96130  
Tel: 530-251-8353 Fax: 530-257-8756

### Sitios en Los Angeles:

1. 111 North Hill Street, 4th Floor, Room 426, Los Angeles, CA 90012  
Tel: 213-830-0845
2. 600 South Commonwealth Avenue, 16th Floor, Room 1602, Los Angeles, CA 90005  
Tel: 213-351-7561
3. 12720 Norwalk Boulevard, 1<sup>st</sup> Floor, Room 104E, Norwalk, CA 90650  
Tel: 562-345-0844  
Tenga en cuenta la nueva dirección a partir de Mayo 21, 2018:  
7339 South Painter Ave., 3rd Floor, Room 300, Whittier, CA 90603
4. 200 West Compton Boulevard, 2<sup>nd</sup> Floor, Room 200F, Compton, CA 90220  
Tel: 310-761-1858
5. 42011 Fourth St. West, 3rd Floor, Room 3575A, Lancaster, CA 93534  
Tel: 661-483-5522
6. 275 Magnolia Ave., Room 3101, Long Beach, CA 90802  
Tel: 562-256-2319
7. 300 East Walnut Street, 3rd Floor, Room 300, Pasadena, CA 91101  
Tel: 626-396-3392
8. 400 Civic Center Plaza, 1st Floor, Room 112, Pomona, CA 91766  
Tel: 909-802-1153
9. 9425 Penfield Ave. Room 3101 Chatsworth, CA 91311  
Tel: 818-407-2274
10. 825 Maple Avenue, 3rd Floor, Room 310 Torrance, CA 90503  
Tel: 310-787-3696
11. 6230 Sylmar Avenue, 3rd, Room 350, Van Nuys, CA 91401  
Tel: 818-901-4650

**Madera:** 200 South G Street, Madera, CA 93637  
Tel: 559-416-5520

**Marin:** 3501 Civic Center Drive, Room C-27, San Rafael, CA 94903  
Tel: 415-444-7130 Fax: 415-444-7131